



马克思主义研究资料

第33卷

马克思恩格斯列宁生平与事业研究Ⅲ



中央编译出版社
Central Compilation & Translation Press



国家“十二五”重点图书

马克思主义研究资料

第33卷

主 编 杨金海

副主编 冯 雷(常务) 薛晓源

马克思恩格斯列宁生平与事业研究Ⅲ

本卷主编 李 慕



中央编译出版社

Central Compilation & Translation Press

图书在版编目(CIP)数据

马克思恩格斯列宁生平与事业研究Ⅲ / 李慕

主编. —北京: 中央编译出版社, 2015.11

(马克思主义研究资料 / 杨金海主编; 33)

ISBN 978-7-5117-2850-0

I. ①马… II. ①李… III. ①马克思, K. (1818~1883) —生平事迹 ②恩格斯, F. (1820~1895) —生平事迹 ③列宁, V.I. (1870~1924) —生平事迹 ④马克思列宁主义 —研究 IV. ①A7 ②A8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 276209 号

马克思恩格斯列宁生平与事业研究Ⅲ

出版人: 刘明清

责任编辑: 李媛媛

责任印制: 尹 珺

装帧设计: 田晗工作室

排版制作: 北京吉浪世纪制版科技有限公司

出版发行: 中央编译出版社

地址: 北京西城区车公庄大街乙 5 号鸿儒大厦 B 座 (100044)

电话: (010) 52612345 (总编室) (010) 52612335 (编辑室)
(010) 52612316 (发行部) (010) 52612317 (网络销售)
(010) 52612346 (馆配部) (010) 55626985 (读者服务部)

传真: (010) 66515838

经销: 全国新华书店

印刷: 山东鸿君杰文化发展有限公司

开本: 787 毫米×1092 毫米 1/16

字数: 316 千字

印张: 25.5

版次: 2015 年 11 月第 1 版第 1 次印刷

定价: 155.00 元

网 址: www.cctphome.com 邮 箱: cctp@cctphome.com

新浪微博: @中央编译出版社 微 信: 中央编译出版社 (ID: cctphome)

淘宝店铺: 中央编译出版社直销店 (<http://shop108367160.taobao.com>) (010) 52612349

本社常年法律顾问: 北京嘉润律师事务所律师 李敬伟 问小牛

凡有印装质量问题, 本社负责调换。电话: (010) 55626985



中央编译局文库
Central Compilation and
Translation Bureau Literature

中央编译局文库出版工作领导小组（编委会）

主 任：贾高建

副 主 任：俞可平 魏海生 陈和平 柴方国 杨金海

委 员：崔友平 沈红文 杨雪冬 季正聚 陈家刚

赖海榕 郝卫东 张文成 刘明清

中央编译局文库出版工作领导小组办公室

主 任：薛晓源

成 员：徐向梅 苗永姝

中央编译出版社文库编辑中心编辑小组

刘明清 薛晓源 谭 洁 董 巍 贾宇琰

冯 章 曲建文 苗永姝 邓 彤 杜永明

盛菊艳 李媛媛 薛迎春 董 妍

《马克思主义研究资料》顾问委员会

贾高建 俞可平 宋书声 殷叙彝 詹汝琮 张钟朴
李洙泗 冯文光 赵家祥 严书翰 梁树发 郭建宁

《马克思主义研究资料》编辑委员会

主 编：杨金海

副主编：冯 雷（常务） 薛晓源

编 委 （按姓名拼音排序）

陈喜贵 冯 章 黄晓武 江 洋 李百玲 李义天
李媛媛 林进平 刘仁胜 刘 英 刘元琪 吕增奎
马 瑞 苗永姝 彭萍萍 盛菊艳 史清竹 武锡申
姚 颖 苑 洁 郑 锦 郑天喆 周艳辉

参加本卷编辑出版工作的有

李媛媛 苗永姝 冯 章

总 序

呈献给读者的这套《马克思主义研究资料》丛书，旨在服务于我国正在实施的马克思主义理论研究和建设工程，积极吸收和借鉴国外马克思主义研究成果，对改革开放以来中央编译局编译的有关国外学者研究马克思主义的成果，以及少量相关的国内学者的研究成果整理出版，为我国马克思主义研究提供基础性的参考资料。本丛书计划出版 37 卷，三年内陆续完成编辑和出版工作。

编译国外学者关于马克思主义的研究成果，并对相关问题展开深入探讨，是马克思主义经典著作编译研究的基础性工作。中央编译局作为马克思主义经典著作编译研究的专门机构，历来十分重视这项工作。20 世纪 50 年代以来，特别是改革开放以来，中央编译局的同志们编译了大量国外学者关于马克思主义的研究文献，也发表了不少自己的相关研究成果。这些成果曾经在中央编译局编辑的《马列著作编译资料》、《马列主义研究资料》、《马克思主义与现实》等刊物公开发表，或在内部刊物《马克思恩格斯研究》、《列宁研究》等刊载。这些成果对于推进马克思主义经典著作的编译和研究工作发挥了重要作用，时至今日，一些学者仍然把它们当做研究马克思主义的珍贵资料。

然而,随着近年来中央实施马克思主义理论研究和建设工程的深入推进以及马克思主义学科建设的快速发展,这些研究资料的留存情况已经远远不能适应形势发展的需要了。《马列著作编译资料》和《马列主义研究资料》早已停止出版,很多人难以找到原有资料;《马克思恩格斯研究》等内部刊物刊载的文章没有公开面世,也难以为人们广泛使用;而新编译的文献资料又很零散。因而,希望中央编译局提供马克思主义研究资料的呼声越来越高。

为了继承前辈的事业,适应学界的需要,尽可能全面系统地收集整理中央编译局近几十年来编译的国外学者关于马克思主义的研究成果以及相关的国内学者的研究成果,中央编译局专门成立了《马克思主义研究资料》丛书课题组,并对该项工作提供了基金资助。课题组不仅在局内组织力量进行工作,而且争取到社会力量的支持。经过课题组同仁两年多努力,已经形成一批编辑成果,还将继续补充、完善并陆续推出。这套《马克思主义研究资料》丛书就是这些成果的集中体现。

本丛书力求体现如下四个特点,这也是丛书编辑工作所力求遵循的四条原则:第一,保证文献性。本丛书主要收集改革开放以来中央编译局刊物发表的有关马克思主义理论编译和研究方面的成果,这些刊物包括公开出版的《马列著作编译资料》、《马列主义研究资料》、《马克思主义与现实》、《当代世界与社会主义》、《经济社会体制比较》、《国外理论动态》等,也包括内部刊物《马克思恩格斯研究》、《列宁研究》、《斯大林研究》、《马克思恩格斯列宁斯大林研究》等;少量收集其他杂志发表的中央编译局学者编译或撰写的有关文章;个别收集与中央编译局长期合作的其他学者的相关文章;对所收商榷性文章涉及的其他学者的成果,也作为附文收入,以示对相关学者的尊重,也便于读者在阅读

正文时参考。收集整理这些学术成果的目的主要是为学界研究马克思主义提供参考资料,同时帮助人们了解马克思主义研究的历史进程和思想脉络。因此,本丛书所收文献力求保持其历史原貌,包括其中的人名、地名、术语、引文等,都不作改动,以便读者进行文献考证之用,只对个别错漏文字等进行校正,对于文中可能产生歧义的地方,以“本丛书编者注”的方式加以说明。其中读者特别应当留意的是译名、术语的不统一问题,例如关于《马克思恩格斯全集》历史考证版,就有多种表达方式:原文版、国际版和MEGA版,其中,往往又以“老”、“新”、“MEGA¹”、“MEGA²”、“MEGA1”、“MEGA2”等来区分历史考证版第1版和第2版。第二,突出编译性。本丛书所收文献中,以国外学者的成果为主,包括国外学者关于马克思主义经典作家的著作、思想、生平事业,乃至书信往来、工作生活等方面的研究文献,凡比较有资料价值的,均在收集之列。如上所述,国内学者的相关考证性成果,包括经典著作翻译、版本、传播、重要术语考据等文献,凡具有资料价值的,也一并收入,但这部分内容所占比例较小。第三,力求系统性。上述几十年来形成的这些编译研究资料繁茂芜杂,十分零散,使用起来很不方便,编辑整理就更为困难。为把这些宝贵文献整理面世,使之更好地发挥作用,编辑人员下了很大功夫。在收集整理中,我们力图分门别类,尽可能将同类资料按照一定逻辑顺序编排,使之呈现一定的系统性,以便读者全面掌握有关资料。第四,力争权威性。本丛书力争选编国内外在相关研究领域具有一定权威性的专家学者的具有代表性和影响力的文献。为保证文献的权威性和准确性,我们对文献的引文进行了校订,特别是对有关马克思主义经典著作的引文进行了原版原文核对,并对注释尽可能地作了规范化处理,以便读者更准确地了解引文及其出处。

基于上述考虑,本丛书的编排体系大体分四个部分。第一部分是经典著作研究,包括关于《共产党宣言》、《资本论》等手稿、创作、版本、传播诸方面的研究文献;第二部分是基本理论研究,包括哲学、政治经济学、科学社会主义以及政治学、法学等方面的研究文献;第三部分是版本和传播、编译以及生平事业研究;第四部分是国外马克思主义研究。每一部分包括若干卷。每一卷都有本卷编辑说明,对本卷编辑的思路、内容和有关技术问题作简要交代。各卷内容按照逻辑顺序进行编排,在此基础上再按照时间顺序编排。各卷内容一般要作分类,并加分类标题,以便读者阅读研究。

需要说明的是,由于本丛书是整理编辑已有的文献,而且主要限于整理编辑中央编译局学者编译和研究的部分成果,这就决定了本丛书不可避免地存在一些缺憾。一是这些文献中有的观点不一定正确。选编这些文献并不意味着编者赞同其中的观点,我们的目的仅仅在于为人们研究马克思主义提供参考资料,其中正确的思想成果可以作为我们研究借鉴的思想资源,而错误的观点可以作为我们研究批评的对象。例如,对有关马恩对立论的观点,我们是不赞成的,但为了让研究者了解、研究和批评这种观点,也收入了相关文章。所以,谨请读者在使用这些文献时注意辨别是非。二是这些文献存在质量参差不齐的情况。由于这些文章的作者、译者水平不同,写作时间、背景、针对的问题、产生的影响以及发表的刊物等不同,其质量也就有一定差别。例如,有的概念和译文在今天看来不一定科学、准确,有的文献曾经很有价值而在今天看来最多只有学术史的价值。在选编过程中,我们尽量收入那些分量较重、影响较大的文献,但为了比较全面地反映学术史的原貌并提供尽可能详细的研究参考资料,也收入了一些篇幅较短、影响不大但有一定资料或

史料价值的文献。另外，有少量比较重要的文献，由于作者或译者不同意收入，也不得不忍痛割爱。三是这些文献的系统性、规范性不太强。尽管我们努力按照上述编辑原则工作，对这些文献进行了分类整理，力求全面系统地提供给读者相关方面的文献资料，但由于这些资料十分繁杂，彼此之间的关联性不强，有的方面资料较多，有的较少，且发表的刊物、时间等不同，体例也很不统一，整理起来难度极大，加之各位编者的研究角度不同，水平各异，所以，每一卷书的结构、篇章、内容、观点等都不尽相同，其规范程度也不尽一致。对本丛书存在的以上不足或缺憾，谨请读者鉴谅；对其中可能存在的疏漏和错误之处，谨请读者批评指正。

本丛书在编写和出版过程中，得到了各个方面的大力支持。中央编译局对此项工作高度重视，始终给予鼎力支持。国家出版基金将本丛书列入2013年度资助项目。中央编译出版社为本丛书申报国家出版基金项目并最终立项，以及为丛书出版做了大量工作。本丛书所收文献的译者、作者和出版者，凡已联系上的，均给予我们大力支持，同意使用这些文献；对尚未联系上的，我们将尽力联系，也请相关同仁主动联系我们。丛书顾问委员会的专家对丛书的编写工作给予热情指导，编委会成员和课题组同仁为丛书的编写付出了辛勤劳动。在此一并致以衷心的感谢！

《马克思主义研究资料》

编辑委员会

2013年12月10日

编辑说明

本卷所收录的文章主要是有关马克思和恩格斯 1839 年至 1879 年政论活动的研究资料。

这些资料分为六个时间段：一、1839 年至 1843 年 3 月，马克思和恩格斯为《莱茵报》《德意志电讯》等撰稿，反对封建专制，争取民主。二、1843 年 4 月至 1844 年 6 月，马克思与卢格一起出版《德法年鉴》，彻底批判普鲁士的半封建状况；恩格斯为《新道德世界》等撰稿，宣传社会主义和共产主义运动。三、1844 年 7 月至 1845 年 1 月，马克思和恩格斯为《前进报》撰稿，使之成为共产主义刊物。四、1848 年至 1851 年 6 月，马克思和恩格斯创办《新莱茵报》，指导德国人民的反封建斗争；还为《民主评论》等撰稿。五、19 世纪 50 年代，马克思和恩格斯为《纽约每日论坛报》撰稿，抨击各国反动政府，声援各国人民革命；还为《人民报》等撰稿，传播革命思想。六、1877 年 2 月至 1879 年 3 月，恩格斯为《人民报》撰稿，宣传工人阶级的政治斗争。这些资料展示了马克思和恩格斯的政论历程，有助于我们对马克思和恩格斯的生平与事业进行更加深入的研究。

为保持文献性,本丛书的注释尽量保持原貌,不作改动;但对原注释有错误或有遗漏的,我们尽可能查阅了有关文献,作了必要的规范和完善;对有些查找不到的,保留原来的内容和格式。

目 录

关于马克思和恩格斯的政论活动（1839—1844 年）	1
为《德意志电讯》撰稿情况	4
版本说明	10
为科塔出版社的报纸撰稿情况	14
刊登在《知识界晨报》上的文章	15
版本情况	19
刊登在《总汇报》上的文章	20
版本说明	24
关于马克思和恩格斯的政论活动（1839—1844 年）	26
为《莱茵报》撰稿情况	26
寄自柏林的文章	28
版本说明	31
寄自曼彻斯特的文章	35
版本说明	37
为《瑞士共和主义者》撰稿情况	40
版本情况	47

关于马克思和恩格斯的政论活动 (1839—1844 年)	49
为《新道德世界》撰稿情况	49
版本说明	56
为《德法年鉴》撰稿情况	56
版本说明	61
为《前进报》撰稿情况	62
版本说明	65
为《北极星报》撰稿情况	65
版本说明	70
关于马克思和恩格斯的政论活动 (1842 年初—1843 年 3 月)	74
绪言	74
为《德国科学和艺术年鉴》和《德国现代哲学和政论界轶文集》 撰稿	77
为《莱茵报》撰稿——担任编辑	81
《卡尔·马克思文集》重新发表政论文章的情况	93
版本问题	96
关于马克思和恩格斯的政论活动 (1843 年 3 月—1844 年 3 月) ...	103
《德法年鉴》的出版情况：马克思对出版《德法年鉴》的构想 和付出的努力	103
关于出版《德法年鉴》的实际筹备情况	111
拟议中同法国人的合作	115
《德法年鉴》第 1 期的筹备工作——《年鉴》的编辑情况	122
直接的影响	131
《德法年鉴》的停刊——为继续出版杂志所作的尝试	133

关于马克思和恩格斯的政论活动（1849 年底—1852 年 12 月）·····	142
一、1849 年底—1851 年 6 月·····	142
《新莱茵报。政治经济评论》出版情况·····	142
杂志的政治地位·····	142
有关杂志的筹备情况·····	144
把杂志改办成报纸的尝试·····	146
有关杂志在汉堡的技术印刷情况·····	148
把科伦作为出版地的建议·····	151
杂志的撰稿人·····	152
第 1 期·····	155
第 2 期·····	156
第 3 期·····	156
第 4 期·····	157
关于杂志休刊的情况·····	158
第 5—6 期合刊·····	160
杂志推销和传播的情况·····	161
杂志在当时产生的直接影响·····	163
为继续出版《评论》所作的努力·····	166
为宪章派机关刊物《民主评论》、《红色共和党人》、《人民之友》、 《寄语人民》撰稿·····	167
《民主评论》·····	167
《红色共和党人》·····	171
《人民之友》·····	173
《寄语人民》·····	175

二、1851 年 7 月—1852 年 12 月	180
为《纽约论坛报》撰稿	180
关于这家报纸到 1851 年时的发展状况	181
马克思和恩格斯与《纽约论坛报》的最初接触	184
开始为《纽约论坛报》撰稿	187
关于为宪章派报纸《寄语人民》和《人民报》撰稿情况	194
《寄语人民》的创办和发展	196
马克思和恩格斯的支持	197
《人民报》到 1852 年底为止的发展情况	209
马克思为《人民报》撰稿	212
关于马克思和恩格斯的政论活动	
(1851 年 7 月—1852 年 12 月)	227
《革命》	227
创刊前的情况和政治地位	227
《革命》周刊	232
马克思和恩格斯的撰稿	237
其他同盟盟员的撰稿	239
“不定期刊物”《革命》	242
马克思和恩格斯对《体操报》、《纽约刑法报》和美国其他 报刊的影响	246
《体操报》	247
《纽约刑法报》	257
其他报纸	262

关于马克思和恩格斯的政论活动（1853 年 1—12 月）	267
马克思、恩格斯和他们的战友在 1853 年的政论活动	267
马克思和恩格斯为《纽约论坛报》撰稿情况	270
《纽约论坛报》及其性质和意义	271
马克思充任《论坛报》驻伦敦通讯员	274
马克思和恩格斯对《论坛报》编辑部的对外政策问题观点 的影响	281
马克思和恩格斯同《论坛报》内部敌对影响的斗争	286
版本情况	291
马克思和他的战友为左翼宪章派机关报《人民报》 撰稿情况	295
《人民报》的作用及其政治倾向	295
马克思为《人民报》撰稿情况	298
马克思同厄内斯特·琼斯的合作	300
马克思的战友为《人民报》撰稿情况	310
版本情况	315
马克思和恩格斯与纽约《改革报》	315
《改革报》的创立和克路斯与魏德迈的初期撰稿活动	316
克路斯和魏德迈围绕《改革报》的方向所作的斗争	318
马克思和恩格斯对克路斯和魏德迈在《改革报》上的政论活动 给予的帮助	322
马克思和恩格斯的战友们作为《改革报》撰稿人展开的活动	328
版本情况	331